التضمين النحوي وتوجيهاته في القرآن الكريم

الدكتور مازن عبد الرسول سلمان كلية التربية الأساسية ـ قسم اللغة العربية

يهم الله الرحمن الرحيم

المقـــدمـــة

الحمدُ شه ، والصلاة والسلام على رسول الله وآله الأطهار ، ورضي الله عن أصحابه وتابعيه الأخيار إلى يوم الدين .

أما بعدُ ..

فليس من السهل البحثُ في موضوع شائع تناولته المؤلفات وتدارسته العقول والاقلام بحثاً وتمحيصاً ، وتعددت الأقوال فيه وتناثرت ؛ ذلك أنَّ ما شاع درسه قد يُخيّل إلى المعنيين أنه لم يبق محور فيه لم يحظَ بالدراسة والبحث .

ومع هذا فقد آثرت الخوض في بحر ذلك الصعب .. مع صعوبة مسالكه ووعورة حزونه فجاء هذا البحث الذي يتناول بالدراسة قضية بارزة في الدرس النحوي . نالت عناية من لدن القدماء والمعاصرين ، وأُلفت فيها البحوث والدراسات على الرغم ممّا انتابتها من مشكلات ، واعترت مضامينها من تشعبات في الآراء والتوجيهات وتحديد المفاهيم . وكان من أهم الجوانب الشائكة التي اعترت مضامين هذا الموضوع الآتي :

- تحديد الألفاظ التي تندرج في ضمن ظاهرة (التضمين) ، أو تحديد مجالات استعماله .
 - عزو مسألة التتاوب في حروف الجرّ إلى البصريين والكوفيين .
 - توجيهات العلماء لشواهد التضمين في القرآن الكريم.

ومن ههنا حاولت أن أتناول هذه المشكلات التي اعترت هذا الموضوع البارز في الدرس النحوى لما له من أهمية تتحدد في الآتي:-

إنَّ هذا الموضوع ذو مساس بالنصّ القرآني المبارك ؛ لكونه يتناول بالدراسة ظاهرة قرآنية تشكل مظهراً من مظاهر إعجازه اللغوي وتبيان أسرار البيان فيه . لذا فانّ بنا كبير حاجة إلى تفسير يتناسب مع خصوص النظم القرآني، وسمو بيانه وعلو بلاغته . ويتواءم مع وظيفة هذا الخطاب من حيث كونه نصاً ثابتاً إلى يوم القيامة، ومعنى متحركاً إلى يوم الدين. وإن تحديد

المعنى الدقيق للمفردة القرآنية فيه من أولى ضروريات فهمه، وتدبّر معانيه . ومن ههنا فان لبحث الموضوع أثرًا في توجيه مسار الدلالة القرآنية ؛ إذ إنها تقدم طرحاً يعتمد خصوصية النظم القرآني ، وطبيعة نظمه المتفرد .وصولاً إلى رأي يعدّل مفهوم التضمين ، ويقدم تصوراً دقيقاً يتفق مع روح اللغة ، ويتواءم مع عرف القران الخاص في عرض معانيه مما يدفع تصورات شتى شاعت في الدرس النحوي . فأذهبت بهاء الموضوع ، وشتت مادته .

وكان لابد لهذا المقصد المهم من آليات تمثلت في :

- 1- البحث قدر الإمكان في جميع المصادر التي تناولت هذا الموضوع وأمثلته وشواهده من القران والشعر والكلام الفصيح ، فضلاً عن المؤلفات والبحوث المعاصرة. وأحسب أني قد وقفت في حدود ما اطلعت عليه من مصادر على أغلب المظان التي تناولت هذا الموضوع .
- ٢- عرض المشكلات التي اعترت هذا الموضوع ومحاولة جمع الآراء وتوحيدها ومفاتشتها
 وصولاً إلى رأي نحسب أنه الأقرب إلى مفهوم التضمين وويتلاءم مع طبيعة اللغة.
- ٣- حسم فرضية الخلاف المزعومة بين البصريين والكوفيين في مسألة تناوب حروف الجر
 وهي مسألة أثرت كما سيأتي في هذا الموضوع؛ لأنها ابتعدت به عن غايته ووظيفته.

متخذاً في عرض كل ذلك منهجاً اتخذ من التقديم لمصطلح (التضمين) في اللغة والاصطلاح مدخلا للولوج في مادة البحث ، ومن ثمَّ عرض اختلاف العلماء والباحثين في تحديد مجالات استعماله والألفاظ التي تتدرج في ضمنه ، والتعريج من ثمَّ إلى عرض فرضية الخلاف المزعومة بين علماء البصرة والكوفة في مسألة تتاوب حروف الجر . وتخصيص محور أخير لمناقشة التوجيهات التي فسر بها العلماء والباحثون شواهد (التضمين) في القرآن الكريم .

أسأل الله تعالى السداد والتوفيق في القول والعمل إنه ولى ذلك .

الباحث

- مدخل في مفهوم التضمين لغة واصطلاحاً :-

أولاً: التضمين لغة: -

إن المتتبع لمادّة (ضمن) في المعجم العربي يجد أن دلالتها لا تخرج عن معنى (الإيداع والكفالة). والكفالة: أن ينوب الشخصُ مناب آخر فيقوم بعمله. وهو من ههنا لم يبتعد عن المفهوم الاصطلاحي الذي وضعه العلماء له كما سيتبين في تضاعيف البحث. قال أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ه): "ضَمِنْتُ الشيءَ ضماناً: تكفلّتُ به، وكل شيء جعلته في وعاء شيء فقد ضَمِنْتَهُ إيّاه"(١).

وقيل: "ضَمِنَ المالَ عنه: كفَلَ له به ... ومن المجاز: ضَمِنَ الوعاء الشيءَ، وتَضَمَّنه، وضَمَّنته إياه، وهو في ضِمْنه. يقال: ضُمِّنَ القبرُ الميّتَ، وضُمِّنَ كتابُه وكلامُهُ معنى حسناً ، وهذا في ضِمْن كتابه ..." (٢).

وجاء في لسان العرب^(٣): "ضمَن الشيءُ الشيءَ: أودعه إيّاه ، كما تودع الوعاءُ المتاعَ ، والميتُ القبرَ".

ثانياً: التضمين اصطلاحاً:-

شرح ابن هشام (ت ٧٦١ه) ما "يسمى تضمينًا "بقوله: "قد يشربون لفظً معنى لفظٍ فيعطونه حكمه "(٤). وهو عند الزركشي (ت ٧٩٤ه): "إعطاء الشيء معنى الشيء وتارة يكون في الأسماء ، وفي الأفعال وفي الحروف"(٥). ويقول السيوطي (ت ٩١١ه): "التضمين هو إعطاء الشيء معنى الشيء ويكون في الحروف والأفعال والأسماء "(٦). وقال في موضع آخر: "إيقاع لفظِ موقع غيره لتضمّنه معناه "(٧).

⁽١) مجمل اللغة : (ضمن) : ٥٦٦ .

⁽٢) أساس البلاغة : (ضمن) : ٥٦٨ .

⁽۳) (ضمن) : ۱۲٦/۱۷ .

⁽٤) مغني اللبيب : ٦٨٥/٢ .

⁽٥) البرهان في علوم القرآن : ٣٣٨/٣ .

⁽٦) الإتقان في علوم القرآن : ١٠٩/٢ .

⁽٧) المصدر نفسه: ١٠٩/٢.

وهو رأي الأشموني (ت ٩٢٩هـ) أيضاً إذ قال: "التضمين: اشراب اللفظ معنى لفظٍ آخر واعطاؤه حكمه ؛ لتصير الكلمة تؤدّي مؤدّي كلمتين"(١).

وممّن ذهب المذهب نفسه أبو البقاء الكفوي (ت ١٠٩٤هـ) وهو وإن ذكر بدءاً أن التضمين يكون في الفعل لكنه استدرك الأمر وجعله يشمل اللفظ كلّه ؛ إذ قال : "التضمين : هو اشراب معنى فعل لفعل ، ليعامل معاملته . وبعبارة أخرى : هو أن يحمل اللفظ معنى غير الذي يستحقّه بغير آلة ظاهرة"(٢) .

ومن ثمَّ صرّح بعد ذلك بعدم اقتصار التضمين على الفعل حسبُ ، إذ قال : "ولا اختصاص للتضمين بالفعل ، بل يجري في الاسم أيضاً ... وجريانه في الحروف ظاهر "(٢) . فهو إذن جارِ عنده في الأسماء والأفعال والحروف .

وممن ذهب إلى هذا من المعاصرين محمد محيي الدين عبد الحميد بقوله: "والصواب أن التضمين كما يكون في الفعل يكون في الاسم والحرف"(٤).

وكذلك الدكتور إبراهيم السامرائي . قال : "التضمين : أنْ تستعمل مادّةً فعلاً كان أو اسماً أو أداة محلّ غيره مع قرينةٍ : قولية ، أو حالية تشير إلى المعنى الذي استعمل"(٥) .

والملاحظُ في هذه الحدود إطلاق مصطلح (التضمين) ليشمل اللفظ كلّه (الفعل، والاسم ، والحرف) ، وهو مذهب انفرد به هؤلاء اللغويون والنحاة كما سيأتي . وسنجعل من هذا الأمر منطلقنا في تناول هذا الموضوع مبتدئين بدراسة مجالات استعمال (التضمين) ، وخلاف العلماء في الألفاظ التي يكون فيها.

⁽١) شرح الأشموني على ألفية ابن مالك : ٢٤٤/٦ - ٢٤٩ .

⁽۲) الكليات : ۲٦٦ .

⁽٣) المصدر نفسه والصفحة نفسها .

⁽٤) أوضح المسالك ، لتحقيق منهج السالك : ٢٤٤/٢ .

⁽٥) فقه اللغة المقارن : ٢١٨ .

مجالات استعمال التضمين:

ذكرتُ فيما سبق الحدود الاصطلاحية للتضمين عند بعض العلماء وكان الملمح البارز في حدودهم تلك عدم اقتصار التضمين على لفظة دون أخرى وإنما شمل مفهومهم له اللفظ مطلقاً. وحدّد الزركشي مفهوم اللفظ: بالاسم ، والفعل ، والحرف .

ويُعدُ ما مرّ من أقوال النحاة مذهباً خاصاً انفرد بشمولية (التضمين) وعدم اقتصاره على لفظ دون آخر . وثمّة من ينحو منحى آخر في النظر إلى هذا الأمر فيقصره على لفظ دون آخر . وسأعرض هذه الاتجاهات على وفق ما يأتى :

(أ) عدّ بعض الباحثين التضمين مقتصراً على الأفعال ، ومن هؤلاء الزمخشري (ت٥٣٨ه) فيما نقله عنه السيوطي أنه قال: "من شأنهم أنهم يضمنون الفعل معنى فعل آخر فيجرونه مجراه ، ويستعملونه استعماله مع إرادة معنى التضمين"(١).

وهي نسبة صحيحة فيما يبدو ؛ إذ نجد الزمخشري في الكشاف يورد أمثلة للتضمين من القرآن الكريم محصورة كلها في الأفعال^(۲).

وممن صرّح بهذا أيضاً السيد الجرجاني في حاشيته على الكشاف . إذ قال : "التضمين : أن تقصد بلفظ معناه الحقيقي ويلاحظ معه معنى فعل آخر يناسبه ويدلّ عليه بذكر شيءٍ من متعلقاته"(٣) .

وقد ذهب مجمع اللغة العربية في القاهرة هذا المذهب فقد خصَّ (التضمين) في أحد قراراته بالفعل ، وما يؤدي معناه فذكر أن "التضمين : أن يؤدي فعل ، أو ما في معناه في التعبير مؤدّى فعل آخر ، أو ما في معناه فيعطي حكمه في التعدية واللزوم"(٤) .

وهذا مذهب مرضيّ عند بعض الباحثين ، وإن كانوا قد زادوا عليه جواز التضمين في الاسم المشتق والمصدر كما سيأتي (٥) .

وأود الإشارة ههنا إلى أمر على جانب من الأهمية وهو رأي ابن جني (ت٣٩٢هـ) في

⁽١) الأشباه والنظائر: ١٣٣/١.

⁽٢) ينظر: الكشاف: ٧٠٨/١.

⁽٣) حاشية الجرجاني: ٩٧/١ ، نقلاً عن: معاني النحو: ١٢/٣ - ١٣.

⁽٤) مجلة مجمع اللغة العربية في القاهرة (قرار التضمين) : ج١ ، ١٩٣٤ ، ١٨٠ - ١٨١ .

⁽٥) ظاهرة النيابة في العربية (أطروحة دكتوراه): ٢٧١.

هذه المسألة (أعني : قصر التضمين على الأفعال) فقد فهم بعض الباحثين. (١) أنّ ابن جني هذه المسألة (أعني : قصر التضمين على الأفعال إذا كان بمعنى فعل آخر ، وكان أحدهما يتعدّى بحرف ، والآخر بآخر ، فإن العرب قد تتسع ، فتوقع أحد الحرفين موقع صاحبه ، إيذاناً بأنّ هذا الفعل في معنى ذلك الآخر ((7)). اقتصار التضمين على الأفعال ، وهو أمر فيه نظر على ما أرى ، فالمحقق في قول ابن جني يرى فيه بوضوح عدم اقتصار التضمين على الأفعال حسبُ ، وإنما يتعدّاه إلى الحروف بقوله (فتوقع أحد الحرفين موقع صاحبه) هذا من جهة . ومن جهة أخرى يتعدّاه إلى الحروف بقوله (فتوقع أحد الحرفين موقع صاحبه) هذا من جهة . ومن جهة أخرى فإن ابن جني ذكر هذا الكلام في ضمن باب عنوانه (باب في استعمال الحروف بعضها مكان بعض) قال : "... وذلك أنهم يقولون : إنّ (إلى) تكون بمعنى (مع) ويحتجون بقول الله سبحانه : =

وكلام ابن جني ههنا ينفي عنه ما قيل إنه يقصر (التضمين) على الفعل دون الحرف . ألا ترى إلى قوله: (إنَّ (في) تكون بمعنى (على) ... ولسنا ندفع أن يكون ذلك كما قالوا) فهو لا يعترض على جواز تضمين الحرف معنى حرف آخر ، لكنه يقصره على الأحوال المقتضية لذلك ، والمسوغة له . وليس على نحوٍ متلئب . ورأيه هذا يصرح به في مؤلفاته الأخرى جاء في (الفتح الوهبي على مشكلات المتنبي)(1) في أثناء شرحه لقول المتنبي:

فرَّستنا سوابق كنَّ فيه فرّستنا سوابق كنَّ فيه طِراده

: " وقوله : فيها ، أي : عليها ، كقوله سبحانه چ م ، ، هج "

ومن وحى ما تقدّم عرضه نخلص من نصّ ابن جنى إلى أمرين:

أولهما: أنه يرى التضمين جائزاً في الفعل ، وفي الحرف إذا تقاربت المعاني ، ووجد المسوّغ لذلك ، ولم يُدخل الاسم في ضمن الألفاظ التي يجوز فيها التضمين. وإن كان قد فسر

⁽١) ينظر: ظاهرة النيابة في العربية :٢٥٩، والتضمين في أفعال القرآن الكريم (أطروحة دكتوراه): ٦.

⁽٢) الخصائص : ٣١٠/٢ .

⁽٣) المصدر نفسه : ٢/٣٠٨-٣١٠ .

^{. 77 (}٤)

بالتضمين أمثلة جاء فيها اللفظ المتضمّن معنى لفظٍ آخر مصدراً (١) . والمصدر كما هو معلوم يمكن أن يُدرج في مدارج الأسماء .

والآخر: أن رأيه في هذه المسألة يكشف عن رأي أحد علماء البصرة في الموضوع الذي انتابه الاضطراب في نسبة الآراء إلى البصريين والكوفيين ، وسأفصل القول في هذا لاحقاً.

ونلحظ في نصّ ابن النقيب أن تمثيله للاسم جاء وصفاً مشتقاً وهو لفظة (حقيق) .

وهو رأي قد تبنّاه بعض اللغويين ومنهم الصبّان (ت ١٢٠٦هـ) بقوله: " إشراب الفعل والاسم المشتق منه معنى آخر ، أو مشتق آخر من هذا الفعل ليعطى حكمه في التعدّي بنفسه أو بحرف دون حرف"(٤).

وممن أجاز التضمين فيهما أيضاً ابن عاشور (ت ١٣٩٣هـ) بقوله: "التضمين أن يضمّن الفعل أو الوصفُ معنى فعل أو وصف آخر ويُشار إلى المعنى المضمّن بذكر ما هو من متعلقاته من حرف أو معمول فيحصل في الجملة معنيان"(٥).

وتبعهما في ذلك الباحث الدكتور عبد الله صالح بابعير مجوّزاً التضمين في المصادر فضدلاً عن الفعل والاسم المشتق . معللاً ذلك بأن الوصف المشتق والمصدر يشاركان الفعل في

⁽۱)ينظر:الخصائص: ۲/۰۲۱.کما في قوله تعالى: چا ب ب ب ب ب پ پ چ (البقرة: ۱۸۷).

⁽٢) الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان: ١٧.

⁽٣) ينظر : التضمين في أفعال القرآن الكريم : ٨ .

⁽٤) حاشية الصبان : ٥٣/١ .

⁽٥) التحرير والتنوير: ١٩/١.

الدلالة على الحدث ويخالفانه فيما سوى ذلك (١).

هذا رأي النحاة في جواز تضمين كلِّ من الفعل ، والاسم ، والوصف المشتق، أو المصدر بعضها مناب بعض ، نحسب أن التشدد فيها ومحاولة حصر التضمين على لفظ واحد من الألفاظ فيه حجرٌ وتضييق ما دامت هناك نصوص فصيحة تجعل في الأمر فسحة لاحتوائها أفعالا ، وحروفًا ، ومصادر ، واسماءًا مشتقة ينطبق عليها مفهوم التضمين ووظيفته ، وغايته (والله تعالى أعلم).

ليبقى لدينا رأيهم في تجويز نيابة الحروف بعضها مناب بعض ، أو منعهم ذلك . وسأحاول أن أفصل القول في هذه المسألة لما انتابها من اضطراب في العزو كما سيأتي :

حقيقة رأي النحاة في التضمين في حروف الجرّ: -

شغلت مسألة نيابة حروف الجرّ بعضها مناب بعض حيّزاً واسعاً في كتب اللغويين والنحاة حتى ليتبادر إلى أذهان الباحثين أن موضوع (التضمين) إنما يخصّ حروف الجرّ حسبُ .

ولا يقدح هذا في أمر الموضوع شيئاً بقدر ما تقدح فيه طريقة تتاوله ؛ إذ بنيت دعائم

⁽١) ظاهرة النيابة في العربية: ٢٧٠-٢٧١.

⁽٢) ينظر : الخصائص : ٣١٠/٢ ، والفوائد المشوق : ١٧ ، ومغنى اللبيب : ٢٨٥/٢ .

هذا التناول على (فرضية) شاعت حتى أصبحت مسلّمةً لا مناص للمؤلفين والباحثين من ذكرها عند دراساتهم موضوع (التضمين) ، ومفاد هذه الفرضية (الخلاف بين النحاة – البصريين والكوفيين – في مسألة تناوب حروف الجر).

فلا يكاد مؤلّف يخلو من الحديث عن هذه الفرضية أو طرحها مقدّمة،أو مدخلاً لا مناص عنه ولعلّ هذا الأمر من أكثر الأمور التي عقّدت من جزيئات هذا الموضوع ؛ لأنّها أدّت إلى القول بتفسيرات على لسان المعزوّ إليهم : المنع أو الجواز وهم لم يقولوا بها ، ممّا أدى إلى تعدّد هذه التفسيرات والمبالغة فيها ، وهذا من غير شك أدى إلى ضياع الغاية المرجوّة من

دراسة الموضوع أو بحثه . يقول الدكتور عبد الله الجبوري : "ووجه اضطرابهم في قبوله (يعني : التضمين) دخول أمره في حومة الجدل الكوفي البصري ممّا دفع به إلى الضمور فلم يختصّه أحدٌ بتأليف من القدماء"(١) .

ولدى متابعة هذا الاضطراب والوقوف على حقيقة آراء النحاة في هذا الموضوع لحسم الخلاف فيها ، وتصحيح العزو ، وتصويب الوهم الذي انتابه تبيّن أنّ الأمر على غير ما ذكروا ، وسأعرض هذه المسألة من خلال ذكر طريقي العزو الخطأ إلى الخليل وسيبويه من جهة ، والبصريين والكوفيين من جهة أخرى :

أولاً: ما عزى إلى الخليل وسيبويه: -

عزا الباحث عبد الله صالح بابعير (٢) إلى أبي حيّان (ت٥٤٥ه) أنه قال ما نصُّهُ: " نيابة الحرف عن الحرف لا يقول بها سيبويه والخليل".

ثانياً: ما عُزي إلى البصريين والكوفيين: -

قال الرماني (ت ٣٨٤هـ) عن حرف الجر (في): "وزعم الكوفيون أنها تكون بمعنى على في قوله تعالى چم جم جم جم هچ ...والبصريون يقولون (في) على بابها "(٣)

وقال ابن هشام: "مذهب البصريين أن أحرف الجرّ لا ينوب بعضها عن بعض بقياس ...

⁽۱) مصادر المصطلح العلمي عند العرب: ٣٧ . مع تحفظنا على عبارة (الجدل الكوفي البصري) على ما سيأتي بيانه .

⁽٢) أحال الباحث إلى البحر المحيط: ٦٩/١. ينظر: ظاهرة النيابة في العربية: ٢٩٥، الهامش:٣. وقد بحثت كثيرًا في البحر المحيط فلم أوفق إلى الوقوف على هذا النص.

⁽٣) معانى الحروف: ٩٦ ، وينظر: ٩٨ .

والكوفيون وبعض المتأخرين لا يجعلون ذلك شاذاً ومذهبهم أقلّ تعسّفاً "(١) . وممن ذهب إلى هذا أيضًا : المرادي (٣٠ علاه) (٢) . والصبّان (٣) من المتأخرين .

وقد نسب الخلاف إلى المدرستين طائفة كبيرة من الباحثين المعاصرين منهم: أحمد الاسكندري (ئ) ، ود. مهدي المخزومي (م) ، ود. إبراهيم السامرائي (۱) ، ود. أحمد عبد الستار الجواري (() (حمهم الله) ، والدكتور محمد حسن عوّاد (() ، ود. فاضل صالح السامرائي (() ، ود. محيي الدين عبد الرحمن رمضان (() ، ود. عبد الإله إبراهيم (() ، والسيد خليل إسماعيل العانی (() ، ود. عبد الله صالح بابعير (() ، ود. ندی سامی (()) ، والأستاذ أحمد زقلام (()) .

هذا إذن الرأي الذي شاع في الدرس النحويّ ، واستقرَّ فيها مسلمةً لا يكاد مؤلّف ممّن تتاول موضوع (التضمين) يخلو من ذكرها ، وأرى أن الصواب في هذه المسألة غير ما ذكروه ، والحقيقة غير ما عزوه إلى المدرستين : البصرية ، والكوفية من خلاف كما سيأتي . وسأحاول تفصيل الأمر في هذه المسألة على نحو مما يأتي :

⁽١) مغنى اللبيب: ١١١/١ .

⁽٢) ينظر: الجني الداني: ١٠٨-١٠٩.

⁽٣) ينظر: حاشية الصبّان: ٢١٠/٢.

⁽٤) ينظر : (التضمين) مجلة مجمع اللغة العربية ، القاهرة : عدد (١) ، ١٩٣٤م ، ص١٨٥-١٨٥ .

⁽٥) ينظر : مدرسة الكوفة : ٢٨٣ - ٢٨٤ .

⁽٦) ينظر: فقه اللغة المقارن: ٢١٣.

⁽٧) ينظر : حقيقة التضمين ووظيفة حروف الجر ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج(٣٢) . ١٤٠١ه - ١٩٨١م ، ص ١٥٦.

⁽٨) ينظر: تناوب حروف الجر في لغة القرآن :٥ ، ١٢، ١١ .

⁽٩) ينظر : معاني النحو : ٦/٣ .

⁽١٠) ينظر : تفسير أوجه استعمال حروف الجرّ ، مجلة المجمع العلمي العراقي : ج(٤٣) ، مج(٤٠) ، ١٩٨٩ م، ص٢٥٥ ، ٢٥٥-٢٥٩ .

⁽١١) ينظر : شبه الجملة في اللغة العربية (رسالة ماجستير) : ٩٨ .

⁽١٢) ينظر : التضمين في حروف الجرّ في القرآن الكريم : ٩ ، ١٠ ، ١١ .

⁽١٣) ينظر: ظاهرة النيابة في العربية: ٢٦١.

⁽١٤) ينظر: التضمين في أفعال القرآن الكريم: ٩-٨.

⁽١٥) ينظر: تتاوب الصيغ في التعبير القرآني ، مجلة كلية الدعوة الإسلامية ، ع(٤) ، ص٣٦ .

أما ما نسب إلى الخليل وسيبويه فقد وجدتُ في كتاب العين ما يثبت أنَّ الخليل كان يقول بتناوب أدوات الجرّ ، جاء في العين تعليقاً على قول الشاعر:

والأكل في الفاتور بالظهائر

: "وقوله (في الفاتور) ، أي : على الفاتور ، كما قال تعالى : چ م به به ه چ ، أي : على جذوع النخل"(١) .

هذا ما يخصّ الخليل ، أما تلميذه سيبويه فهو يذهب مذهب شيخه في هذه المسألة ، فالقارئ لأقواله في الكتاب يقف على تصريحه باختصاص بعض الحروف بمعانٍ أصلية فيها وإنها قد تخرج اتساعاً في الكلام إلى تأدية معان أخر . قال سيبويه : "وباء الجرّ إنما هي للإلزاق والاختلاط ، وذلك قولك : خرجت بزيدٍ ، ودخلت به ، وضربته بالسوط ، ألزقت ضربك إياه بالسوط . فما اتسع من هذا في الكلام فهذا أصله"(٢) .

وقال في موضع آخر: "وأما (في) فهي للوعاء. نقول: هو في الجراب، وفي الكيس، وهو في بطن أمّه، وكذلك: هو في الغُلِّ؛ لأنه جعله إذ أدخله فيه كالوعاء له. وكذلك: هو في القُبّة، وفي الدار. وإنْ اتسعت في الكلام فهي على هذا، وإنما تكون كالمَثَلِ يجاءُ به يقارب الشيء وليس مثله"(٣).

ليس هذا حسبُ وإنما وجدته يصرّح القول بوقوع بعض الأحرف موقع بعض إذ قال: "وأمّا (عَنْ) فَلِمَا عدا الشيء ، وذلك قولك : أطعمه عن جوع ، جعل الجوع منصرفاً تاركاً له قد جاوزه . وقال : قد سقاه عن العيمة شهوة اللَّبَن ... وقد تقع (مِنْ) موقعها أيضاً ، تقول : أطعمه من جوع ، وكساه من عُري ، وسقاه من العيمة "(٤) .

يستبان من قول سيبويه: (وإن اتسعت في الكلام فهي على هذا ، وإنما تكون كالمَثَلِ يجاء به يقارب الشيء وليس مثله). أنه يشير إلى مسألة اتساع الحرف بخروجه عن معناه الأصلي ليؤدي معاني أخر (٥). يزاد عليه إن قوله والأمثلة المضروبة له تتم بوقوع الأحرف

⁽١) العين : (فثر) : ٢٢١/٨ .

⁽۲) الكتاب (هارون) : ۲۱۷/٤ .

⁽٣) المصدر نفسه : ٢٢٦/٤ .

⁽٤) المصدر نفسه والصفحة نفسها .

⁽٥) ينظر: شبه الجملة في اللغة العربية: ١٠٠، وحقيقة التضمين ووظيفة حروف الجرّ: ١٥٦، والبحث والبحث النحوي في تهذيب اللغة للأزهري (رسالة ماجستير): ٢٣٣.

بعضها موقع بعض على نحو ما مرّ.

هذا إذن رأي شيخي البصرة في هذه المسألة ، تثبتها النصوص فضلاً عن أنّ أي عالم بصري لاحق لم يشر إلى رأي يخالف ما ذكراه ، ولم يصرّح بمخالفتهما بحسب متابعتي للموضوع في المظانّ التي تناولْتُه . بل الأمر على العكس من ذلك ؛ إذ نراهم يذهبون مذهبهما في هذه المسألة. نقل الجوهري (ت٣٩٨ه) في صحاحه عن يونس (ت١٨٣ه) أنه يرى القول بتناوب حروف الجرّ بعضها مناب بعض . فهو يقول : "وزعم يونس أن العرب تقول : نزلتُ في أبيك ، يريدون عليه"(١).

وبهذا قال الأخفش الأوسط (ت ٢١٥ه) أيضاً مصرّحاً بالتتاوب. إذ قال: "وقال: چ و بهذا قال الأخفش الأوسط (ت ٢١٥ه) أي مع أموالكم" وقال أيضاً: "وقال: چ و و و و و لاأعراف: ٢٠) والمعنى: فوسوس إليهما الشيطان. ولكنّ العرب توصلُ بهذه الحروف كلها الفعل" فأنْتَأُمّل قوله (فالعرب توصل بهذه الحروف كلها الفعل).

وممّا ذكره أيضاً بهذا الصدد: "قال: چ ت ت ث ث ث خ (إبراهيم: ٣٧) أسكنتُ من ذريتي ناساً ، ودخلت الباء على (وادٍ) كما تقول: هو بالبصرة ، وهو في البصرة"(٥).

فكلامه ههنا واضح بتناوب الحرفين (في) و (الباء) أحدهما موضع الآخر . هذا إذن رأي أبي الحسن الأخفش يصرّح فيه بجواز نيابة حروف الجرّ بعضها مناب بعض .

وهو رأي المبرّد وإن كان يشترط تقارب المعنى بين الحرفين . جاء في المقتضب (٢) : "... كما تدخل الإضافة بعضها على بعض . فمن ذلك قوله عزّ وجلّ : چ م ه ه (الرعد : ١١) أي : بأمر الله ، وقال : چ م ه ه ه (طه : ٧١) ، أي : على ، وقال : چ ت ت ت ت ت

⁽١) الصحاح (في) ، وينظر : لسان العرب (في) : ١٦٧/١٥ .

⁽٢) معاني القرآن: ٢٢٤/١.

⁽٣) المصدر نفسه: ٢٩٦/٢.

⁽٤) المصدر نفسه: ٣٠٧/٢.

⁽٥) المصدر نفسه: ٢٧٧/٢.

[.] TIA/T (7)

أي: يستمعون عليه ...". وجاء في الكامل (١): "وحروف الخفض يبدل بعضها من بعض إذا وقع الحرفان في معنى في بعض المواضع .قال الله جل ذكره چم به به هچ أي :على "

ووافق ابن السراج من سبقه من علماء البصرة في تجويز التناوب ، على شرط تقارب المعاني بين الحرفين المتناوبين قال : "واعلم : أنّ العرب تتسع فيها (يريد : في حروف الجرّ) فتقيم بعضها مقام بعض إذا تقاربت المعاني ... فمتى لم يتقارب المعنى ، لم يجز "(٢) .

وقد أوردتُ رأي ابن جنّي في هذه المسألة آنفاً ، وأنه يجوّز التناوب بين الحروف بشرط وجود المسوّغ الداعي إليه .

هذه إذن حقيقة رأي البصريين في هذه المسألة (٣) . وخلاصة الأمر أنَّ رأيهم فيها استقرّ على أمرين .

- أولهما: القول بالتناوب مطلقاً من غير شرط أو قيد على نحو ما رأينا ذلك عند الخليل ويونس وسيبويه والأخفش.
- والآخر: القول بالتناوب مشروطاً بقيد نقارب المعاني، ودواعي مقتضيات السياق والحاجة إلى ذلك، على نحو ما مرّ من رأي المبرّد، وابن السراج، وابن جني.

ويستبان من أقوالهم التي مرّت أنهم لم يحملوا الأمر في المواضع التي أجازوا فيها الإنابة محمل الشذوذ كما عُزي ذلك إليهم .

أما رأي الكوفيين في هذه المسألة فهو جواز التناوب في الحروف إذا تقاربت المعاني ووجد المسوّغ الداعي إليه. فالفرّاء (ت٢٠٧ه) يَظهر في كلامه تجويزه الأمر إذا وجد المسوّغ لذلك . يقول : "قوله : چ م ب به هچ يصلح (على) في موضع (في) وإنما صلحت (في) ؛ لأنه يرفع في الخشبة في طولها ، فصلحت (في) وصلحت (على) ؛ لأنه يرفع فيها فيصير عليها "(أ) . ألا تراه كيف يعلّل تجويزه نيابة حرف الجرّ (في) مناب (على) . وإلى مثل ذلك يذهب الطبري (ت٣١٠ه) إذ يقول " وأما قوله : چ و و چ (آل عمران: ١٥٣) فإنه قيل : چ و

^{. 97/7 (1)}

⁽٢) الأصول: ١/١٤-٥١٤.

⁽٣) ينظر:البحث النحوي في تهذيب اللغة للأزهري: ٢٣٥.

⁽٤) معانى القرآن : ١٨٦/٢ .

وُچ معناه: غما على غم كما قيل: چ م به به هچ بمعنى: ولأصلبنكم على جذوع النخل "(۱) ، وقال في موضع آخر متحدثًا عن لآية نفسها: " ف (في) توضع موضع (على) و (على) في موضع (في) كل واحدة منهما تعاقب صاحبتها في الكلام ومنه قول الشاعر::

متى ما تنكروها تعرفوها ... على أقطارها علق نفيث " (2)

نخرج ممّا مرّ عرضه آنفاً مسندةً بالأمثلة والشواهد القرآنية أنْ ليس ثمّة فرق بين النحاة البصريين والكوفيين في هذه المسألة (تجويز إنابة الحروف بعضها مناب بعض) وبذلك يتبين وهم من عزا إليهم الخلاف فيها (والله تعالى أعلم).

ما وجّه به العلماء أمثلة التضمين في القرآن الكريم:

لابد أن أشير قبل أن أعرض ملامح هذه التوجيهات إلى أنَّ معظمها وجّهت بناءًا على فرضيّة الاختلاف المزعومة بين المدرستين: البصرية ، والكوفية . وهو أمر أدى بموضوعنا هذا إلى الدخول في مشكلة اختلاف الآراء ، وتعدّد مشاربها ، وتتوع التفسيرات ، وطغيان الجدل غير المسوّغ عليه . ممّا أضاع فحواه ، وأهدر أهميته .

ولأنَّ منبع موضوع التضمين هو آيات القرآن الكريم ، إذ هي الشواهد المؤسسة لأحكامه ، والأصول التي استبطت منه قواعده . كان لابدَّ من أن تكون متابعة توجيهات النحاة واللغويين أمثلته في القرآن الكريم شأناً لا يغفل ، وأهمية لا تنكر ، واهتماماً تفرضه قدسية هذا النصّ الإلهي .

وكان هذا الأمر دافعنا لبحث هذه التوجيهات ودراستها والوقوف على دقائقها لتحديد مدى الاقتراب أو الابتعاد عن المعنى القرآنى المبتغى بكونه نصياً ذا نظم خاص ، محاولين تحديد

⁽١) جامع البيان عن تفسير آي القرآن :٤٧٦/٣ .

⁽٢) المصدر نفسه: ١١٣/٥. وللمزيد ينظر: ٢٤/٦ ، و ٤٣٥/٨ ، و ٤٤٢/٩ .

التوجيه الأقرب إلى دلالة الآيات على وفق مفهوم التضمين وأحكامه ، وسنَنهِ .

ولأنَّ هذه التفسيرات والتوجيهات كثيرة كما ذكرنا^(۱)فسنحاول الاقتصار على أشهر تلك التوجيهات مفاتشين إيّاها ومحاورين وصولاً إلى الرأي الذي نراه – بالدليل - الأقرب إلى الحقيقة وعلى وفق ما يأتى:

أولا: التناوب في حروف الجرّ : ومن توجيهات العلماء والباحثين فيها:

I - I الحرف المستعمل بمعنى حرف آخر ، وهي المسألة التي أصبحت مثار جدل النحاة قبولا أو رفضاً ، أو عزواً إلى البصريين والكوفيين كما تقدم وهو أمر ارتضاه كثير من النحاة واللغويين، وفسروا به مجمل شواهد التضمين الواردة في القران الكريم وأشعار العرب وإن كان بعضهم قد اقتصر على وقوعه في موضع دون آخر بحسب الأحوال الداعية إليه والمسوغة له وتحديدا (تقارب المعاني) كما رأينا عند ابن جني ومن قبله بعض نحاة البصرة وكذلك ابن هشام. (۲). ومن أمثلته قوله تعالى چ ت ت ت چ (الفرقان: ٥٩) فالباء عندهم بمعنى عن . وقوله تعالى چ Y = I فعن بمعنى الباء. (۳)

٢- وقبالة هذا التوجيه، رأي يقضي بإبطال تناوب حروف الجر أحدها مكان الآخر يقول الدكتور محمد حسن عواد "وقد ذهبنا في هذا البحث مذهباً يقضي بإبطال وقوع بعض الحروف موقع بعضها الآخر "(²). وذكر أن الشواهد التي سيقت للدلالة على التعاور راجعة إلى التركيب لا إلى الحرف. وإن كل حرف يؤدي معنى خاصاً به لايؤديه غيره. وقد ينجرمع الحرف معانٍ أخر تؤول إلى المعنى الكلي الذي يختص به حرف دون غيره (٥).

⁽۱) في هذه التفسيرات وتفصيلاتها ينظر: الأشباه والنظائر: ٢٤١/١-٢٤٤ ، وحاشية يس: ٤/٢-٧، والتضمين لأحمد الاسكندري: ١٨٩-١٨٩ ، وتفسير أوجه استعمال حروف الجرّ: ٢٥٥ وما بعدها.

⁽٢) مغني اللبيب: ٦٥٦ .

⁽۲) قد مرت في الفقرة السابقة نصوص بعض النحاة التي تذهب إلى هذا المذهب، وللمزيد ينظر :تأويل مشكل القران ، لابن قتيبة :٥٦٥ ، حروف المعاني للزجاجي: ٧١-٧٤/١ ، ومعاني الحروف للرماني: ٩٥ ، ١٢١٦ ، ومعاني الحروف المعاني ١٢١٦.

⁽٤) تناوب حروف الجر في لغة القران: ٥. ووافقه الدكتور:محمد أمين الخضري ، ينظر: من أسرار حروف الجر في الذكر الحكيم: ٥٢.

⁽٥) ينظر تناوب حرف الجر في لغة القران: ٨١ ، ووافقه الباحث عبد الله صالح بابعير، ظاهرة النيابة في العربية : ٢٩٤ .

وهو بهذا ينتهي إلى الرأي القائل بأن للحرف معنى أصلياً، ومعاني أخر ترجع إلى المعنى الأصلي، فاللام مثلاً تغيد الاختصاص وهو معنى لها ، وتغيد التعليل^(۱) وهو رأي سيبويه كما تقدم. وقد ارتضاه بعض المعاصرين .يقول الأستاذ عباس حسن " فلا غرابة ان يؤدي الحرف عدة معانٍ مختلفة وكلها حقيقي ولا غرابة في اشتراك عدد من الحروف في تأدية معنى واحد؛ لأن هذا كثير في اللغة ويسمى بالمشترك اللفظي "(۲) . وكذلك الدكتور فاضل السامرائي إذ يقول: "قد يقترب معنيان أو أكثر من معاني الحروف فتتعاور الحروف على هذا المعنى المسائة. ولم يجعلها مطردة على الدوام. وأبقى لكل حرف جر خصوصيته في أداء المعنى المشترك. (١)

وهو أمر على جانب كبير من الصحة إذ لابد من أن تظهر فروق دلالية عند أداء المعنى بغير حرف واحد، ومنه نستطيع أن نفسر تنوع الاستعمالات الواردة للحرف الواحد في القران الكريم إذ لا يمكن أن يكون المعنى المراد واحداً مع تنوع استعمال الحرف الواحد في سياقاته المختلفة . وإلا فلماذا تعدى الفعل (هدى) مثلا باللام تارة وبـ(إلى) تارة أخرى، وتعدى بنفسه أيضًا ؟ أقول : إنه من غير شك أن هذا الفعل لو عدّي بحرف واحد حسب لتعيّن معنى الهداية في دائرة ذلك الحرف ، ولتخصص بحسب معنى الحرف .

وهنا يظهر أثر السياق في تحديد المعاني الوظيفية المتعددة، بتنوع العناصر التي تأتلف معها هذه الحروف أفعالاً كانت أو أسماءًا أو غير ذلك مكونة قرائن يستدل بها على المعنى . وبهذا "يؤدي الحرف الواحد معاني وظيفية متعددة، تبرزُ من خلال علاقات السياق القائمة بين الحرف وغيره من مكونات السياق الأخرى، فيتولد من ذلك معانٍ وظيفية مشتركة (أ) يؤديها الحرف الواحد تحمل في طياتها أثر تنوع السياقات التي يرد فيها الحرف في إظهار الفروق الدلالية التي تترتب على استعماله في موضعه المحدد في النص مع الأخذ بطبيعة ائتلافه مع مكوناته. وهو الذي يحدد قيمة الكلمة في أحوال ورودها في التركيب. وبهذا يتحقق مطلبان كلاهما عزيز:

⁽١) ينظر:تفسير أوجد استعمال حرف الجر:٢٥٧-٢٥٨.

⁽٢) النحو الوافي ، عباس حسن : ٢/٤ ٤.

⁽٣) ينظر :معاني النحو: ٧/٣، والمعاني المشتركة بين حروف الجر: ٢٤٤ ، ٢٦٠.

⁽٤) المعاني المشتركة بين حروف الجر: ٢٤٤، ٢٦٠.

⁽٥) ظاهرة النيابة في العربية: ٢٩٥

الأول: يدفع القول بنيابة حرف مناب أخر وهو التفسير الأكثر شيوعاً في العربية في توجيه أمثلة التضمين لما بها من رؤية نراها قاصرة عن تأدية المعنى القرآني ذي النظم الخاص والتأليف المقصود . وأما الآخر فإنه يفسّر الأمثلة الواردة في القران الكريم التي توحي بأن ثمة حرفاً قد ناب مناب حرف آخر بما يتواءم مع خصوص النظم القرآني، ودقة نظمه، ويكشف ملمحاً من ملامح إعجازه اللغوي فالذي يحدد وظيفة الحرف الدلالية طبيعة السياق الواردة فيه، وائتلافه مع العناصر المكونة للسياق. وبذا يكون لاستعمال الحرف قصدٌ إلى معنى معين أما أن يكون واحداً قطعياً، أو يكون له أكثر من معنى: معنى ظاهر ومعنى متضمن، ومن أمثلة ذلك الفعل (سمع) اذ نرى انه قد يتعدى في القرآن الكريم بأكثر من حرف فمرة بـ(اللام) كقوله تعالى: چې ې ې ې ې المنافقون: ٤) ، ومرّة بـ(من) في قوله تعالى: چ ۋ و و و و و ې ي ب ب ب 🗆 🗅 🗅 🗅 چ (آل عمران: ١٨٦) في حين تعدى في موضع آخر بـ(إلي) في قوله تعالى چې ج ج ج چ (الصافات: ٨)، وتعدى في موضع آخر بـ(الباء) في قوله تعالى: چا ب ب چ (يوسف: ٣١) وقد يتعدى بنفسه أيضا ومنه قوله تعالى چا ب ب ب ب پ پ پ چ (المجادلة: ١). ولاشك في إن استعمال الأحرف في كل آيه منها فيه قصد إلى معنى معين يحدده السياق وطبيعة تركيب الحرف في مكوناته يقول ابن القيم (ت٥١٥هـ): " فعل السمع يراد به أربعة معان، احدها: سمع إدراك ومتعلقه الأصوات ، والثاني: سمع فهم وعقل ومتعلقه المعانى، والثالث: سمع إجابة وإعطاء ما سئل. الرابع: سمع قبول وانقياد ... وإذا عرف هذا فسمع الإدراك يتعدى بنفسه وسمع القبول يتعدى باللام تارة ، وبمِن . وهذا بحسب المعنى، فإذا كان السياق يقتضى القبول عدي بمِن ، وإذا كان يقتضى الانقياد عُدي باللام، وأما سمع الإجابة فيتعدى باللام ..."(١) ، وجعل منه (سمع الله لمن حمده) . ومقتضى ماذكره ابن القيم أن دلالات الفعل قد تكون متعددة بحسب طبيعة السياق الواردة فيه، والحروف تكون تبعًا لهذه الدلالات ويوتى بها لمناسبة هذه المعانى ويكتمل منها المعنى الكلى المراد من سياق التركيب.

ومن شواهد ذلك أيضًا قوله تعالى: چ ٺ ذ ذ ت ت ت ت ت ج (آل عمران: ١٢٣)، فاستعمال الباء ههنا فيه قصد إلى دلالة محددة تظهر من خلاله خصوصية معركة بدر دون المعارك الأخرى ففى بدر كان نصر المسلمين بها، أي: أنها هى بذاتها كانت سلاحاً للنصر وأداةً

⁽١) بدائع الفوائد: ٧٦-٧٥/٢ ، وينظر : نتاوب حروف الجر في لغة القرآن : ٧١ .

للحسم^(۱) فادت الباء التي فيها معنى(الإلصاق) وهي الدلالة المقصودة الظاهرة مع عدم إغفال معنى الظرفية الذي تضمنه الحرف ^(۲) إذ لابد أن تكون بدر هي موقع المعركة التي تم فيها النصر ، وبذلك تكون بدر موقع النصر وأداته . فالسياق إذن كان المحدد الرئيس لدلالة الحرف على هذا المعنى المراد. ولو استبدلت الباء بـ (في) لما وفيّ الغرض منه على وجه التمام ، وأدى المعنى القرآني المقصود بذاته في هذا المقام ولتخصيص بحسب معنى الحرف حسبُ ، ولم يتعين المعنى الذي ذكرناه. يؤكد هذا أن الاستعمال القرآني حين أراد معنى الظرفية استعمل الحرف الدال عليها (في) كما في قوله تعالى: چ ب ب ن ن ن ن ن ن ن ن م ه ه م چ (التوبة: ٢٥).

ثانياً: التضمين في الأفعال:-

ومن توجيهات العلماء والباحثين فيه:

⁽١) نحو منهجية جديدة في فهم القران الكريم:١١٧.

⁽٢) المعاني المشتركة بين حروف الجر : ٢٤٩.

⁽٣) الخصائص: ٢/٠١٣ ، والمحتسب: ١ /٥٦ ، ٣٦٤ ، وينظر: تفسير أوجه استعمال حروف الجر: ٢٦٠.

⁽٤) الخصائص: ٢/٣٧٨. وتابعه الباقولي في إعراب القران المنسوب خطاً إلى الزجاج:٨٠٦/٣.

⁽٥) مغنى اللبيب٢٥٦ ، وينظر :تناوب حروف الجر في لغة القران :٤٩.

- قوله تعالى: چ ں ں ل چ (يوسف:١٠٠) معنى: ألطف. (١)
- ۲- التضمین حملاً علی الضد ، أو النقیض ، وهو مذهب الکسائی (ت۱۸۹هـ) فیما نقله عنه ابن جنی نحو قول الشاعر :

إذا رضيت عليَّ بنو قُشير لعمر الله أعجبني رضاها

إنه قال: "لما كان (رضِيَتْ) ضدّ (سخِطَتْ) عديّ (رضِيَتْ) بـ(على) حملاً للشيء على نقيضه كما يحمل على نظيره" ونقل استحسان شيخه أبي علي الفارسي هذا المذهب وذكر أنَّ الحمل على النقيض من مذهب سيبويه ، وقد أثنى ابن جني هو نفسه على هذا التوجيه وذكر أنه " غورٌ من أنحاء العربية طريف ولطيف ومصون وبطين "(٢).

3- وللعز بن عبد السلام (ت٦٦٠هـ) مذهب غريب في توجيه شواهد التضمين في القرآن الكريم يحمله نصه في قوله تعالى چي ت ت ث ث ث ث ث ث ت چ (الأحقاف: ١٦). إذ قال: " (يتقبل) لا يتعدى إلا بر(من)، فلم عدّي ههنا بر(عن) ؟ الجواب: أنه ضمّن (يتقبل) معنى (يؤخذ) ، وضمن (أخذ) معنى (رضي) ؟ لأن مَن أخذَ الشيء فقد رضيه ، ورضي يتعدى بر(عن) " . (٦) ويفهم من هذا النص أنّ من تضمينات القرآن ضربًا يتحمل فيه الفعل تضمينًا يمكن أن يدعى بالتضمين المركب إذ يكون فيه الفعل مضمّنًا لفعل آخر وذاك الفعل هو الآخر متضمن لمعنى فعل آخر . والتكلف في هذا ظاهر لا يدفع .

- ٣- التضمين لغة قوم (٤) ومن ثم فهو يؤول إلى لهجات القبائل المنتشرة في مرابعها الشاسعة.وفي هذا يقول الدكتور أحمد عبد الستار الجواري: "إنّ المادّة اللغوية قد جمعت من لهجات قبائل عديدة في رقعة من الأرض واسعة ليست بالمحدودة ولا الضيّقة ، ولا غرابة أن تعدّد استعمالات الألفاظ وتختلف بين القبائل في البقاع المختلفة ولهذا يرد تعدّد المعانى في اللفظ الواحد ويكون احتمال ذلك مقبولاً في العقل والمنطق (٥).
- ٤ حمل اللفظ على المجاز . واختلف في هذا الوجه فهناك من قال إنه من المجاز المرسل،
 وذكر آخرون أنه من المجاز العقلى، وقيل إن فيه جمعاً بين الحقيقة والمجاز ، أو إنه

⁽١) مغني اللبيب:١١١.

⁽٢) الخصائص: ٢/٣١٣، والمحتسب: ١/٥٦-٥٣.

⁽٣) فوائد في مشكل القرآن: ٢٣٣.

⁽٤) ينظر: تفسير أوجه استعمال حروف الجرّ: ٢٦٠.

⁽٥) حقيقة التضمين ووظيفة حروف الجرّ : ١٦٤ .

مستعمل في معناه الحقيقي ، أو أن المعنيين مرادان على طريق الكناية ، أو على طريق عموم المجاز. (١) وقد ادت هذه الاراء ببعض الباحثين إلى ابطال "مسألة التضمين بطلاناً تاماً "(٢) وذهب إلى انه جمع بين الحقيقة والمجاز.

٥- إن الفعل المذكور في اللفظ لا يؤدي بلفظه إلا معنى واحداً هو معنى الفعل المنوب عنه بعد أن تخلّى هو عن معناه الذي كان عليه في الأصل ، وهذا الأمر ذكره الباحث عبد الله صالح بابعير معوّلاً في ذلك على قول عزاه للكفوي وهو: "إذا ضُمِّنتُ كلمة معنى كلمة أخرى) ووصلت بصلتها لم يبق معناها الأول مراداً"(٣). هذه إذن مجمل التوجيهات التي فسر بها النحاة واللغويون ظاهرة التضمين في العربية. ولنا على ماتقدم مآخذ وملاحظات نجملها في الآتى:

أولاً: إن أغلب هذه التوجيهات لايمكن أن تنهض تفسيراً مقبولاً لتوجيه أمثلة التضمين وشواهده في القران الكريم من جهة أنها لايمكن أن يصحّ تطبيقها بشكل متائب إذ تصح على أمثلة ولا تصح في أخرى، أو أنها تقصر عن تفسير هذه الشواهد وتوجيهها التوجه الذي يتلائم مع النظم القرآني وطبيعة تركيبه وخصوصية نظمه. وتحديداً مايخص حمل الامثلة على المعنى، أو المجاز، أو الحقيقة، أو الجمع بينهما.

ثانياً:إن تفسير أمثلة التضمين بالتناوب أمرٌ لايمكن القبول به توجيهاً للشواهد القرآنية التي تحوي هذه الأمثلة وذلك لخصوصية النظم القرآني، ودقة اختيار ألفاظه . فلو تأملنا النص

⁽۱) ينظر: الإتقان للسيوطي: ٢٤٣/٢، وحاشية يس على التصريح: ٢/١-٧، والتضمين، لأحمد الاسكندري: ١٨٧- ١٨٩، وفقه اللغة المقارن: ٢١٨، وتفسير أوجه استعمال حروف الجر: ٢٦٠، والتضمين، للأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٨٠م: ٧٥، ٢٦٠- ١٠٠٠، وظاهرة النيابة في العربية: ٢٦٢.

⁽٢) تناوب حروف الجر في لغة القران: ٧١ ، ٨٠٧٥-٨٠٠.

⁽٣) أود أن أشير إلى أنّ ما عزاه الباحث الفاضل إلى الكفوي لم أجده في موضع إحالته إليه وهو الكليات: ٥/٠٣. وينظر: ظاهرة النيابة في العربية: ٢٢١، ٢٦١، ووجدت الأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي ينقل هذا الرأي عن السيد السند من غير أن يشير إلى مصدره، يراجع التضمين: ٦٦. في حين وجدت الزركشي في البرهان: ٣٤٦/٣ يذهب إلى القول: إن الأكثر أن يراعى في التعدية ماضمن منه، وهو المحذوف لا المذكور، كقوله تعالى: چه پ پ چ، أي: الإفضاء وقوله چه ب پ پ چ چ(الإنسان: ٦)، أي: يروى بها

القرآني لوجدنا أن كل حرف فيه ، وكل لفظة مقصودة في ذاتها التي هي عليها ، فلا تغني عنها كلمة أخرى" إذ يشهد التتبع الاستقرائي لألفاظه في سياقها انه يستعمل اللفظ بدلالة لا يؤديها لفظ آخر في المعنى الذي تتعدد ألفاظه المقول بترادفها". (١) وبهذا يكون في "الترادف ضعف وعجز عن إدراك المعنى المطلوب من الخطاب القرآني،فإنه يفوت صوراً رسمها الخطاب رسماً مقصوداً عن طريق الكلمة حيث تتغير جوانبها بتغير الحرف...وبالترادف تضيع بعض الأحكام لتوهم أن الكلمتين المتغايرتين في الموضوع الواحد هما بمعنى واحد"(٢)

ثالثاً: إن القول بتخلي الفعل عن معناه ليؤدي معنى الفعل المنوب عنه . أمر لايمكن القبول به توجيها لشواهد التضمين في القرآن الكريم ؛ لأن الفعل متى تخلى عن دلالته المعجمية ليحمل معنى الفعل المنوب عنه (المسقط) فإن ذلك ينفى عنه دلالته التي آنماز بها من غيره الذي اقتضى الإتيان به ههنا ليفيد دلالة أقوى على معنى الكلمتين : - الظاهر ، والمتضمن - معًا . وتضمن المعنيين يعطي - من غير شك - دلالة أقوى على معنى ما كانت لتؤديها المفردة الأولى منفردة . وإلا فلماذا تضمن الفعل معنى فعل آخر ؟! ولكان اكتفى بالإتيان بالفعل النائب حسب . يقول الأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي : " إذا كان مقتضى التضمين إكساب الفعل الأول حكم الفعل المقدّر من حيث التعدية واللزوم ، فليس مؤداه أن يتجرّد الفعل الأولى من معناه ليكسب معنى جديدًا وإنما القصد أن يجمع هذا الفعل بالتضمين بين دلالتين ، دلالته الأولى ، ودلالة الفعل الذي أشرب معناه ، وكل فعل عدّى غير تعديته ولم يستوف هذه الفائدة أو يصيب هذا الغرض في جمع دلالتين وضمّ معنيين ، امتنع حمله على التضمين في الأصل وكان التصرف به عن حاله الأولى تحكمًا لا وجه له ، بل خطأ لا يسعه التضمين في الأصل وكان التصرف به عن حاله الأولى تحكمًا لا وجه له ، بل خطأ لا يسعه تأويل أو يحتمله تذريح ".(")

ولعل الغريب في الأمر أن الباحث الفاضل مع إطلاقه هذا الأمر قد صرّح بأنَّ ثمة دلالة ممتزجة من الفعلين ترسخ في الذهن إذ يبقى في ذهن المتلقي شيءٌ من دلالة الفعل المذكور. قال : "إذ يبقى في ذهن المتلقي شيءُ من دلالة الفعل المذكور لفظاً - وهي التي وصفها

⁽١) من أسرار العربية في البيان القرآني، د.عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ): ٣٧.، وينظر: دقائق الفروق اللغوية في البيان القرآني: ٣٢.

⁽٢) نحو منهجية جديدة في فهم القرآن الكريم: د. أحمد الكبيسي: ١٤٥-١٤٦.

⁽٣) التضمين : ٦٢.

الكفوي بأنها غير مرادة – ممتزجة في الذهن بدلالة الفعل المضمّن معناهُ في المذكور "(۱). أقول: إنّ مثل هكذا تفسير فيه تكلف غير مسوغ ؛ ولا ينهض توجيهاً ملائماً يتسنّى على أساسه تفسير شواهد (التضمين) في القرآن الكريم . وكيف يمكن أن يَ ُتَضَمّن فعلٌ في القرآن الكريم معنى فعل آخر ، ويسقط معنى الفعل المذكور أو لا يكون مراداً ؟! .

إنّ هذا ينافي قصدية القرآن في انتقاء الألفاظ، ونظمها النظم المناسب في موضعها من الآية والسياق والجوّ العامّ للسورة إذ "لا يوجد في كلمات القرآن كلمة تقصر دلالتها عن جميع المقصود منها في حالة تركيبها ... فإن اقتضى الحال تصرّفاً في معنى اللفظ كان التصرّف بطريق التضمين وهو كثير في القرآن"(٢) .

وهذا لا يعني أن يتجرد الفعل الأول من معناه ليكسب معنى جديدًا ، وإنما القصد أن يجمع هذا الفعل بالتضمين بين دلالتين : دلالته الأولى ، ودلالة الفعل الذي أشرب معناه. (٦) ومما تقدّم من تفسيرات لشواهد (التضمين) أقول : إن توجيه هذه الأمثلة في القرآن الكريم ينبغي النظر إليه نظرة خاصة تحيطها الدقة والتأتي . وذلك لخصوصية النظم القرآني . وأغلب تفسيرات شواهد (التضمين) لا يمكن أن نخضع النصّ القرآني لها . ولا تتهض وجهًا مرضيًا في تقسير مجمل ظاهرة التضمين بما يتلاءم مع النظم القرآني الخاص وطبيعة تركيبه .

ومن ههنا فإنَّ الذي يبدو لي - والله تعالى أعلم - أن التفسير الأمثل والأنسب لشواهد (التضمين) من القرآن الكريم الذي يشكل مظهراً من مظاهر إعجازه اللغوي: هو أنّ استعمال الفعل في القرآن الكريم هو قصدٌ إلى معنىً معيّن لا يتأتّى من دون ذكر هذا الفعل.

أما تعدّيه بغير الحرف المستعمل معه عادة فذلك ضرب من التوسع في المعنى ، ومؤدّاه أن للفعل دلالة أصل معناه ، وباستعمال حرف الجرّ الذي يتطلّب فعلاً آخر يصبح للمعادلة وجهان متكاملان ؛ إذ:

- ١ يؤدي الفعل أصل معناه بالتصريح به .
- ٢- ويقتضى حرف الجرّ معنى الفعل الذي يطلبه بالتضمين .

فيكون من محصلة ذلك أن يحصل توسع / في المعنى ، مع غاية الاختصار ؛ إذ يؤدي

⁽١) ظاهرة النيابة في العربية: ٢٦٧.

⁽٢) التحرير والتنوير : ١٤/١ .

⁽٣) التضمين ،الزعبلاوي: ٦٢ .

التركيب مع الفعل معناه بصريح لفظ الفعل ، ويؤدّي مع الحرف دلالة الفعل الذي يطلبه الحرف ويشير إليه . وبهذا يحصل في الجملة معنيان .

وهذا التفسير جعله ابن القيم طريقة فقهاء أهل العربية ؛ لأنهم "يجعلون للفعل معنى مع الحرف ومعنى مع غيره فينظرون إلى الحرف وما يستدعي من الأفعال فيشربون الفعل المتعدي به معناه ... وهذه قاعدة شريفة جليلة المقدار تستدعي فطنة ولطافة في الذهن"(١).

ومن شواهده قوله تعالى : چا ب ب ب ب ج چ (الإنسان : ٦) .

- فالفعل (يشربُ)بصريح معناه يدلُّ على الشرب ، وحرف الجرّ (الباء) يتطلب فعل الارواء ويقتضيه ، فيصبح مجموع الدلالة (يشرب مرتوياً)معنى جامعاً أحدهما محصلٌ بالتصريح بالفعل ، والآخر لازم معنى الحرف ،أي: تضمّن معناه بالإشارة إليه بدلالة الحرف .
- ومن دلالة حرف الجرّ (الباء) أن تؤدي معنى الأداة (الآلة) نحو قولنا: (كتبت بالقلم. ففي الآية الكريمة كأن العين هي نفسها آلت إلى أن تكون أداة يُشربُ بها. وهذا الأمر فيه إكرامٌ لأهل الجنّة، وإعلاءً لمقامهم وتشريفٌ لشأنهم. علاوة على أن المعنى العام يدلّ بالضرورة على أنَّ العين يُشربُ من مائها (٢).

ومن شواهده أيضاً قوله تعالى: چ چ د د د د د د وصلت: ٦) .

- فالفعل (استقيموا) يدلّ بصريح معناه على الاستقامة ، وحرف الجرّ (إلى) يتطلب فعلي (الإنابة) ، و (الرجوع) ويقتضيهما ، فيصبح مجموع الدلالة (استقيموا منيبين أو راجعين) هو المعنى الجامع المتضمّن المعنيين بألطف إيجاز ، وأدقّ تعبير (والله تعالى أعلم) .

ومنه أيضاً قوله تعالى: چر ك ك ك ك ك ك و (النور: ٦٣). فالفعل (يخالفون) يدلّ معناه الصريح على المخالفة ، وهو لا يتعدّى بحرف الجرّ ، وإنما يتعدّى بنفسه ، إذ يقال: خالفتُ زيداً من غير حرف جرّ ، وحرف الجر هنا يقتضي أفعال (الخروج ، والانحراف ، أو الزيغ، والإعراض ، والصدّ) . ويتطلب معانيها . وبذا يصبح مجموع الدلالة (يخالفون خارجين ومنحرفين ، أو زائغين) وهو المعنى الجامع المتضمّن المعاني جميعها تارة بالتصريح بالفعل ، وأخرى بتضمّن معناه ، والتلميح له بدلالة حرف الجرّ .ولا شكّ في أنّ كل مخالفة عن أمر الله

⁽١) بدائع الفوائد: ٢٥٨/٢. وينظر: ٢٥٩.

⁽٢) ينظر : المصدر نفسه : ٢٠٨٠ - ٢٥٩ . والبرهان في علوم القرآن : ٣٣٨-٣٣٩ ، ونحو منهجية جديدة في فهم القرآن الكريم : ١١٦-١١٥ .

⁽٣) البرهان في علوم القرآن: ٣٤٢/٣، وشرح الأشموني: ٢٤٩/٢. وفتح القدير، للشوكاني: ٨٤/٤.

تعالى انحراف عن منهجه ، وكل معارضة له خروج عن هديه ، وفيه زيغ ، وضلال ، وإعراض، وصدّ. فأدت دلالة حرف الجرّ (عن) وهي (المجاوزة) المعنى المتطلّب شدّة التحذير ؛ إذ إنّ مخالفتهم فيها مجاوزة عن أمر الله تعالى وإعراض وصدّ . وأحسب أن ذكر المخالفة أشمل في دلالته من ذكر أحد هذه الأفعال (والله أعلم)

ونلحظ في ما تقدّم من أمثلة أن كلا " المعنيين مقصود لذاته في التضمين ، إلا أن القصد إلى أحدهما وهو المذكور بذكر متعلقه يكون تبعاً للآخر وهو المذكور بلفظه . وهذه التبعية في الإرادة من الكلام، فلا ينافي كونه مقصوداً لذاته في المقام "(۱) .وهي فائدة (التضمين) كما ذكر العلماء وهي : " إعطاء مجموع معنيين وذلك أقوى من إعطاء معنى فد ّ "(۲) . و " أن تؤدي كلمة مؤدّى كلمتين "(۲) ليحقق بذلك المراد منه وهو التوسع في معاني الكلمات من حيث توسع مدلولاتها بما يناسب المقام الذي جاءت فيه (٤) .

نقول: إنَّ هذه التفسيرَ المارِّ ذكره لشواهد(التضمين) في القرآن الكريم نحسبه التصوِّر الأقرب قبولاً لمفهوم التضمين ، وغايته ، وفائدته . وهنا لابدِّ أن نضع في الحسبان أنَّ ثمة أفعالاً تتعدى بحرف جرِّ خاص لتؤدي معنى خاصًا محددا لايؤديه حرف آخر ، وتتعدى بحرف آخر لتؤدي معنى مغايرًا نحو (رغبت عنك)، و (رغبت فيك)، و (سعيت إليه) و (سعيت له) . ولا يمكن أن ندخل هذه الأفعال في ضمن دائرة التضمين أو نخضعها لمفهومه.

وكل ذلك يعدّل مفهوم (التضمين) ويقدم تصورًا دقيقًا له ينسجم مع روح اللغة ، ويتواءم مع طبيعة النظم القرآني ويدفع تلك التصورات اللغوية والنحوية والبلاغية التي ذكرناها فيما مضى ، التي منها ما تجعل الفعل متضمّناً معنى فعل آخر ، أو جعله من الترادف ، أو حمله على المعنى ، أو على الضد أو النقيض ، أو أنه لغة قوم ، أو حمله على الحقيقة والمجاز ، أو تخلى الفعل عن معناه الأصلى ليحمل معنى الفعل المنوب عنه. وهلمّ جرا...

وجَليِّ لمتدبر آيِ القرآن الكريم التي تخصّ موضوع (التضمين) بأناةٍ أن يدرك أن هذه التصوّرات وغيرها لا تؤدي جميعها المعنى الذي يتطلّبه خصوص اللفظ القرآني.ففي خصوص نظمه من إعجاز البيان ما لا تتحمله تلك التوجيهات من قصر المعنى،وتضييع البلاغة.

⁽۱) الكليات : ۲۲٦ .

⁽٢) الكشاف : ٧٠٨/١ . وينظر : البحر المحيط : ٢٨١/٥.

⁽٣) مغنى اللبيب : ٦٨٥/٢ ، وينظر : الكليات : ٢٦٧ .

⁽٤) ينظر: التضمين في حروف الجرّ في القرآن الكريم: ٩. وينظر: معانى النحو: ١٤/٣.

أسأل الله تعالى السداد في القول والعمل إنه وليُّ ذلك والقادر عليه وحده وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

د. مازن عبد الرسول سلمان

- القرآن الكريم.
- الإتقان في علوم القرآن ، لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ، ط٣ ، ١٣٧٠ه ١٩٥١م .
 - أساس البلاغة ، للزمخشري (ت ٥٣٨ه) ، دار ومطابع الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠م .
- الأشباه والنظائر ، للسيوطي ، تحقيق : طه عبد الرؤوف السعد ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ١٣٩٥هـ ١٩٧٥م .
- الأصول في النحو لأبي بكر السراج (ت٣١٦هـ)، تح: د. عبد الحسين الفتلي ، ط٢، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠٧ه ١٩٨٧م .
- إعراب القرآن المنسوب خطأ إلى الزجاج (ت٣١١هـ) ، وهو للباقولي (ت٥٤٣هـ) ، دار التفسير ، إيران ، قم ، ١٤١٦ه .
- البحث النحوي في تهذيب اللغة للأزهري (ت ٣٧٠هـ) ، محمد عبد الرسول سلمان ، (رسالة ماجستير) ، كلية التربية ، الجامعة المستنصرية ، ١٩٩٧م .
- البحر المحيط ، لأبي حيان الأندلسي (ت ٧٤٥ه) ، تحقيق : الشيخ عادل أحمد عبد الموجود ، والشيخ علي محمد معوض وآخرين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ١٤٢٢هـ ١٠٠١م .
- بدائع الفوائد ، لمحمد بن أبي بكر (ابن القيم الجوزية) (ت ٧٥١هـ) ، تحقيق : هشام عبد العزيز عطا وعادل عبد الحميد العدوي ، وأشرف أحمد ، الناشر : مكتبة نزار مصطفى الباز ، مكة المكرمة ، ط١ ، ١٤١٦هـ ١٩٩٦م .
- البرهان ، في علوم القرآن ، لبدر الدين الزركشي (ت٤٩٧هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ، ١٣٧٦هـ ١٩٥٧م .
- تأويل مشكل القرآن ، لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت٢٧٦ه) ، شرحه ونشره: السيد احمد صقر ط٢، دار التراث ، القاهرة (١٣٩٣ هـ ١٩٧٣ م) .
- التحرير والتنوير ، للشيخ محمد الطاهر بن عاشور (ت ١٣٩٣هـ) الدار التونسية للنشر ، ١٩٨٤م .
- تناوب حروف الجر في لغة القرآن ، الدكتور محمد حسن عواد ، دار الفرقان ،عمان الأردن ، ط۱ ، ۱۶۸۲ه ۱۹۸۲ م .
- التضمين ، للشيخ أحمد الأسكندري ، ومعه (قرار التضمين) الصادر عن مجمع اللغوي المصري، مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ج١، رجب ، ١٣٥٣ه ١٩٣٤م .
- التضمين ، للأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، صَفر:

- ١٤٠٠هـ كانون الثاني: ١٩٨٠ م .
- التضمين في أفعال القرآن الكريم دراسة صرفية نحوية دلالية ، ندى سامي ناصر ، (أطروحة دكتوراه) ، كلية التربية ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠١م.
- التضمين في حروف الجر في القرآن الكريم ، خليل إسماعيل العاني ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٦٨م .
- تفسير أوجه استعمال حروف الجرّ ، د. محيي الدين عبد الرحمن رمضان ، مجلة المجمع العراقي ، ج٣٤ ، مج٠٠ ، ١٤١٠ه ١٩٨٩م .
- تناوب الصيغ في التعبير العربي ، أحمد زقلام ، مجلة كلية الدعوة الإسلامية، ليبيا ، العدد الرابع ، د.ت .
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن (تفسير الطبري)، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري (ت-٣١٠ هـ)، تحقيق: محمود شاكر ،دار إحياء التراث العربي -بيروت لبنان . ط١ (١٤٢١ هـ- ٢٠٠١ م).
- الجنى الداني في حروف المعاني ، للمرادي (ت ٧٤٩هـ) تحقيق : الدكتور : طه محسن ، جامعة الموصل ، ١٩٧٦هـ ١٩٧٦م .
- حاشية الصبان على شرح الأشموني ، لمحمد بن علي الصبان (ت١٢٠٦هـ) ، القاهرة ، ١٣٦٦هـ ١٩٤٧م .
- حاشية يس على شرح التصريح ، للشيخ يس بن زين الدين العليمي الحمصي ، طبعت مع شرح التصريح ، طبعة دار إحياء الكتب العربية .
- حروف المعاني ، لأبي القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت٣٣٧هـ) ، تحقيق : د.علي توفيق الحمد ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ط١ ١٩٨٤، م.
- حقيقة التضمين ووظيفة حروف الجر ، الدكتور: أحمد عبد الستار الجواري ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج٢٦ . ١٤٠١ه ١٩٨١م .
- الخصائص ، لأبي الفتح عثمان بن جني (ت٣٩٢هـ) ، تحقيق : محمد علي النجار ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٠م .
- دقائق الفروق اللغوية في البيان القرآني ، الدكتور : محمد ياس خضر الدوري ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط١، ٢٠٠٦ه ٢٠٠٦م .
- شبه الجملة في اللغة العربية ، عبد الإله إبراهيم عبد الله ، (رسالة ماجستير)، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٨٣م .
- شرح الأشموني على ألفية ابن مالك المسمّى (منهج السالك إلى ألفية ابن مالك) للأشموني

- (ت٩٢٩هـ) تد: محمد محيى الدين عبد الحميد ، مكتبة النهضة العربية ، ط٣ ، (د.ت) .
- الصحاح ، لأسماعيل بن حماد الجوهري (ت٣٩٨هـ) ، تح: أحمد عبد الغفور عطار ، القاهرة ، ١٣٧٥هـ ١٩٥٦م .
- ظاهرة النيابة في العربية ، عبد الله صالح بابعير (اطروحة دكتوراه) ، كلية الآداب ، الجامعة المستنصرية ، ١٩٩٧م .
- العين ، للخليل بن أحمد الفراهيدي (ت١٧٥هـ) ، تحقيق : د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي ، دار الرشيد ، بغداد ، ١٩٨٨م .
- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير ، لمحمد بن علي الشوكاني (ت ١٢٥٠ه) ، دار الفكر ، بيروت ، (د. ت).
- الفتح الوهبي على مشكلات المتنبي ، لأبي الفتح عثمان بن جني ، تحقيق : الدكتور محسن غياض ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٠ م .
- فقه اللغة المقارن ،اللدكتور:إبراهيم السامرائي، دار العلم للملايين ؛ بيروت، ط٤، ١٩٨٧م.
- فوائد في مشكل القرآن ،عزّ الدين بن عبد السلام (ت٦٦٠هـ) ، تحقيق: سيد رضوان علي الندوي ، ط٢، دار ومكتبة الهلال بيروت ، دار الشروق –جدة ، ١٤٢٩هـ -٢٠٠٨م.
- الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان ، المنسوب خطأ إلى ابن القيم ، وهو مقدّمة تفسير تحرير التحبير لأقوال أئمة التفسير لابن النقيب (ت٦٩٨ه) ، حققه جماعة من العلماء ، ط١، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان ، ١٤٠٢هـ ١٩٨٢م .
- الكامل ، للمبرد (ت ٢٨٥هـ) تد : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، (د.ت) .
- الكتاب ، سيبويه (ت ۱۸۰هـ) ، تحـ : عبد السلام محمد هارون ، دار القلم، ١٣٨٥هـ ١٩٦٦م .
- الكشاف ، للزمخشري (ت ٥٨٨هـ) ، مطبعة دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، (د.ت) .
- الكليات (معجم في المصطلحات والفروق اللغوية)، لأبي البقاء الكفوي (ت١٠٩٤هـ)، تد: د. عدنان درويش، ومصطفى المصري، مؤسسة الرسالة، ط١، بيروت، (١٤١٩هـ ١٩٩٨م).
 - لسان العرب ، لابن منظور (ت ۷۱۱هـ) ، بيروت ، دار صادر ، ۱۹۲۸م.
- **مجمل اللغة** ، أحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ) ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط١ ، ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م .
- المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، لأبي الفتح بن جني ،تحقيق : علي

- النجدي ناصف، و د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، وزارة الأوقاف، القاهرة (٢٠٠٤هـ ٢٠٠٤م).
- مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو ، د. مهدي المخزومي ، دار الرائد العربية ، لبنان ، ط٣ ، ١٩٨٦م .
- مصادر المصطلحات العلمية عند العرب ،د.عبد الله الجبوري ، بغداد ، ١٤٢٣هـ ٢٠٠٢م.
- معاني الحروف ، لعلي بن عيسى الرماني (ت٣٨٤هـ) تحقيق :الدكتور عبد الفتاح إسماعيل شلبي ،دار الشروق جدة ، ط٣ ،٤٠٤ هـ -١٩٨٤م .
- معاني القرآن ، للأخفش الأوسط (ت ٢١٥هـ) ، تحقيق : د. فائز فارس ، ط٢، الكويت ، 1٤٠١هـ ١٩٨١م .
- معاني القرآن ، للفرّاء (ت ٢٠٧ه) ، تحقيق : نجاتي ، والنجار ، وشلبي ، وناصف ، ط٣ ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٤٢٢ه ٢٠٠١م .
- المعاني المشتركة بين حروف الجر ، د. فاضل صالح السامرائي ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، ج٤ ، مج ٣٩ ، ٩٨٨ اه ١٩٨٨م .
 - معاني النحو ، د. فاضل صالح السامرائي ، مطبعة التعليم العالي ، الموصل، ١٩٩٠م .
- مغني اللبيب عن كتب الأعاريب ، لآبن هشام الأنصاري (ت ٧٦١ه) ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة المدنى ، القاهرة ، (د.ت) .
 - المقتضب،المبرد، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة ، القاهرة ، ١٣٨٥هـ ١٣٨٨ه.
- من أسرار حروف الجرّ في الذكر الحكيم ، الدكتور: محمد أمين الخضري ، مكتبة وهبة ، القاهرة ،ط۱ ، ۱٤۰۹هـ ۱۹۸۹م.
- من أسرار العربية في البيان القرآني ، عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) ، دار الأحد ، بيروت ، ١٩٧٢ م .
- نحو منهجية جديدة في فهم القرآن الكريم ، د. أحمد الكبيسي ، محاضرات ألقاها الأستاذ أحمد الكبيسي على طلبة الدراسات العليا في قسم التفسير في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا ، ١٩٩٧م .
 - النحو الوافي ، الأستاذ عباس حسن ، دار المعارف ، مصر ، ط۲ ، ۱۹۶۳ م .